

**Összefonódás előzetes bejelentése**  
**(Ügyszám COMP/M.4934 – KazMunaiGaz/Rompetrol)**

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2007/C 245/12)

1. 2007. október 12-én a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet <sup>(1)</sup> 4. cikke szerint bejelentést kapott a kazah állam irányítása alá tartozó JSN NC KazMunaiGaz (a továbbiakban: KazMunaiGaz, Kazahsztán) irányítása alá tartozó KazMunaiGaz PKOP Investment B.V. (a továbbiakban: KazMunaiGaz B.V., Hollandia) által tervezett összefonódásról, amely szerint az utóbbi a Rompetrol Holding S.A. részesedésének megvásárlása útján irányítást szerez a tanácsi rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében a Rompetrol Group N.V. (a továbbiakban: Rompetrol, Hollandia) felett.
2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:
  - a KazMunaiGaz B.V.: esetében: külön az ügylet lebonyolítására létrehozott társaság,
  - a KazMunaiGaz esetében: olaj és földgáz feltárása, termelése, szállítása és feldolgozása,
  - a Rompetrol esetében: olaj finomítása, forgalmazása és értékesítése, valamint egyéb tevékenységek a feltárás, termelés és más olajipari szolgáltatások (szállítás, fúrás, építkezés, mérnöki szolgáltatások) területén.
3. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett ügylet a 139/2004/EK rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja.
4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az ügylet kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzétételt követő 10 napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az észrevételeket a COMP/M.4934 – KazMunaiGaz/Rompetrol hivatkozási szám feltüntetése mellett lehet eljuttatni a Bizottsághoz faxon (fax: (32-2) 296 43 01 vagy 296 72 44), vagy postai úton a következő címre:

European Commission (Európai Bizottság)  
Directorate-General for Competition (Versenypolitikai Főigazgatóság)  
Merger Registry (Fúziós Iktatási Osztály)  
J-70  
B-1049 Brussels (Brüsszel)

---

<sup>(1)</sup> HL L 24., 2004.1.29., 1. o.